
TRC-700

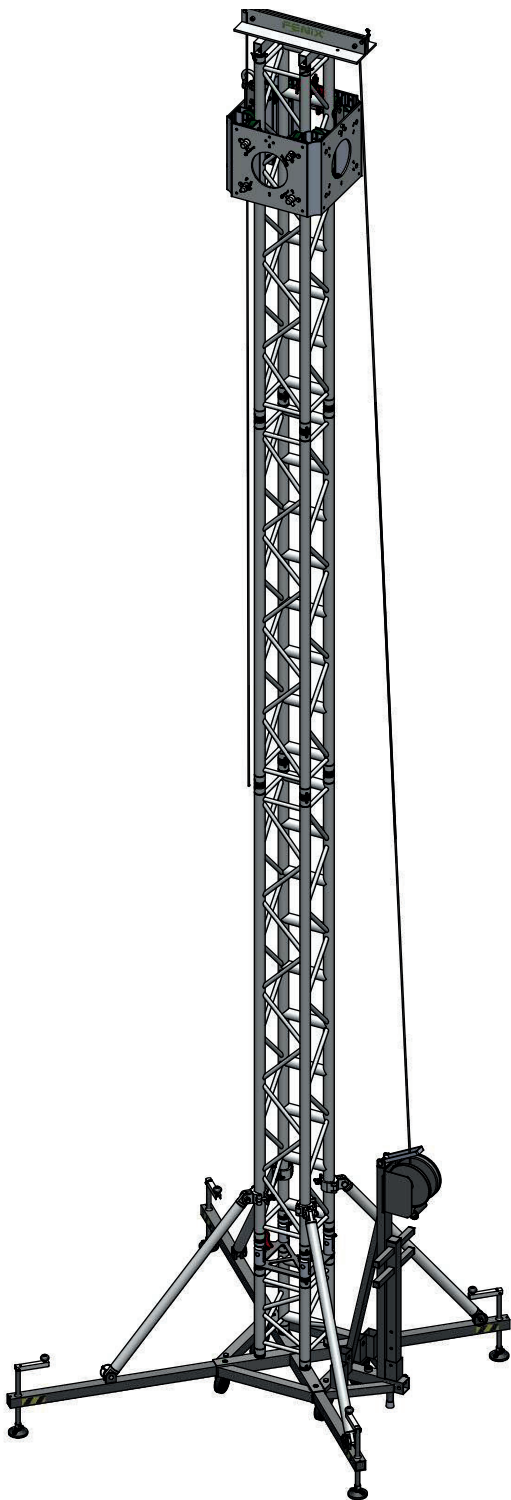
Instrucciones

Instructions

Nº de serie:
Serial No.:

Fabricante:
Manufacturer:

FENIX Stage, S.L.U.
C/ Garrofers, 2 - P.I. Virgen de la Salud
46950 - Xirivella, Valencia (Spain)
Tel.: +34 96 125 08 55
export@fenixstage.com
www.fenixstage.com





DECLARATION OF CONFORMITY



FENIX STAGE S.L.U.

Address: C/ Garrofers, 2 - P.I. Virgen de la Salud - 46950 - Xirivella, Valencia (Spain)

Phone: +34 96 125 08 55

VAT No.: ESB-91423046

We declare at our exclusive liability the conformity of the product:

Name: STRUCTURAL SYSTEM

Model: TRC-700

Description: Main tube: 50 x 3mm.

Secondary tube: 20 x 2mm.

Maximum height: 7m.

Maximum load: 600kg.

Material: steel EN 10305-5, aluminium EN-AW 6082-T6.

Working area: 2,02 x 1,77m.

Truss type: SQRE-29.

Weight: 193kg.

to which this declaration refers as per the following regulations: 2006/42 CE

Person empowered to compile the technical file and authorised representative:

M^a Julia Niza del Rio

FENIX STAGE, S.L.U.

~~ESB-91423046~~

~~C/ Garrofers, 2~~

~~P.I. Virgen de la Salud~~

~~46950 - Xirivella - Valencia (Spain)~~

Número de serie:	
Fecha:	

ÍNDICE

1.- INTRODUCCIÓN	4
2.- DATOS GENERALES	4
2.1.- Datos técnicos	4
2.2.- Normativa de aplicación	4
3.- NORMAS DE SEGURIDAD	5
4.- INSTRUCCIONES DE USO	6
5.- MANTENIMIENTO	8
6.- RIESGOS ESPECÍFICOS	8
7.- SISTEMAS DE PREVENCIÓN	9

INDEX

1.- INTRODUCTION	10
2.- GENERAL DATA	10
2.1.- Technical data	10
2.2.- Applicable regulations	10
3.- GENERAL SAFETY RULES	11
4.- HOW TO USE	12
5.- MAINTENANCE	14
6.- SPECIFIC RISKS	14
7.- PREVENTION SYSTEMS	15

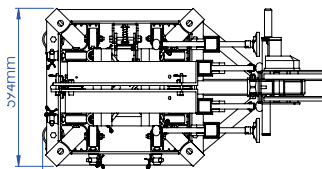
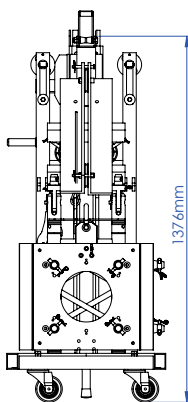
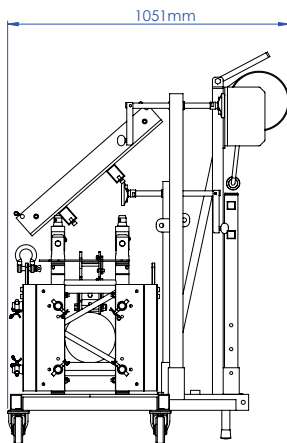
1. INTRODUCCIÓN

El presente manual de instrucciones ha sido realizado en conformidad con los requisitos de la Directiva de Máquinas 2006/42/CE y sus sucesivas modificaciones.

El manual de instrucciones representa parte integrante de la Torre Estructural. Debe ser consultado antes, durante y después de la puesta en marcha de la torre así como cada vez que se considere necesario, respetando su contenido en todas y cada una de sus partes. Solamente de este modo se podrán alcanzar los objetivos fundamentales que se han establecido en la base de este manual como son prevenir riesgos de accidentes y optimizar lo máximo posible las prestaciones de la torre estructural.

En el marco de dicho manual se han cuidado minuciosamente los aspectos correspondientes a la seguridad y a la prevención de accidentes en el trabajo durante la utilización de la máquina destacando las informaciones que son de mayor interés para el usuario.

ATENCIÓN: ANTES DE UTILIZAR LA TORRE ESTRUCTURAL, LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL



2. DATOS GENERALES

2.1. Datos técnicos:

Denominación: TORRE ESTRUCTURAL

Modelo: TRC-700

Características técnicas:

Altura máxima: 7m.

Altura mínima: 1,40m

Carga máxima: 600kg.

Material: Acero según EN 10305-5 -

Aluminio EN-AW 6082-T6.

Área de la base abierta: 2,02 x 1,77m

Área de la base cerrada: 1,00 x 0,60m.

Peso: 193kg.

Cabestrante: 1.700kg de carga máxima con freno automático de retención de la carga, conforme a la normativa BGV D8, 2006/42 CE.

Cable: Acero galvanizado según EN 12385-4.

Tipo de Truss: Cuadrado 29x29.

Carga máxima cable: 2.150kg, DIN 3060.

Resistencia a la torsión cable: 1.770N/mm².

Diámetro cable: 6mm.

Composición cable: 6x19+1.

Fijación de los tramos de la torre a la altura de trabajo por pasadores de acero.

Anclaje de las patas por gatillos de seguridad.

Descripción del equipo:

La torre estructural TRC-700 ha sido diseñada para levantar estructuras y aparatos de iluminación y sonido en sentido vertical a diferentes alturas.

Ha sido probada por personal capacitado habiendo superado todas las inspecciones de funcionamiento, carga máxima y dimensiones.

Empresa: FENIX Stage, S.L.U.

Dirección: C/ Garrofers, 2 - P.I. Virgen de la Salud - 46950 - Xirivella, Valencia (España)

2.2.- Normativa de aplicación

- Directivas 2006/42/CE sobre maquinaria, y sus modificaciones.

- DIN 56921-11

- DIN 4113-2

- DIN 4112

3. NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

- La torre estructural es un elemento industrial diseñado para la elevación de cargas en sentido vertical, nunca se debe utilizar como plataforma estructural de personas.
- Colocar la torre estructural sólo en superficies duras y planas, verificando que está en posición vertical. Nunca utilice cuñas ni elementos extraños para equilibrar la torre estructural.
- Comprobar que las patas están correctamente montadas y sujetas por sus pasadores retenedores de seguridad.
- Nunca se debe elevar una carga sin antes verificar que está correctamente apoyada y centrada en los soportes elevadores adecuados, de forma que el peso de la carga sólo actúe en sentido vertical.
- No se debe sobrepasar la capacidad de carga máxima indicada en la etiqueta de características de la torre estructural y en este manual de instrucciones.
- Si existe posibilidad de viento fuerte o en ráfagas, coloque la torre estructural en suelo firme y asegúrelo con la ayuda de tirantes.
- Nunca fije un tirante sobre un vehículo ni cualquier otro elemento que pueda desplazarse.
- No usar escaleras encima de la torre estructural ni apoyarlas en él para realizar ningún tipo de trabajo.
- Tenga cuidado con todo tipo de salientes por encima de la torre estructural como cornisas, balcones, letreros luminosos, etc. Es muy importante evitar la presencia de cables por debajo de la altura de trabajo del elevador.
- Nunca se debe desplazar la torre estructural si ésta se encuentra con la carga elevada. No es aconsejable realizar ningún tipo de movimiento, ni tan siquiera pequeños ajustes de posicionamiento.
- Nunca utilizar la torre estructural sobre ninguna superficie móvil o vehículo.
- Antes de utilizar la torre elevadora, verificar el estado del cable, éste no debe presentar rotura de hilos o aplastamiento. No usar nunca cables defectuosos y en caso de duda cambie el cable. Sólo utilice cable de acero según describe este manual.
- Fijar o quitar la manivela cuando la carga esté elevada.
- Para el transporte de la torre estructural hay que desmontar todos los tramos.

4. INSTRUCCIONES DE USO

1. Colocar la torre estructural sobre una superficie plana y firme en su emplazamiento de trabajo.

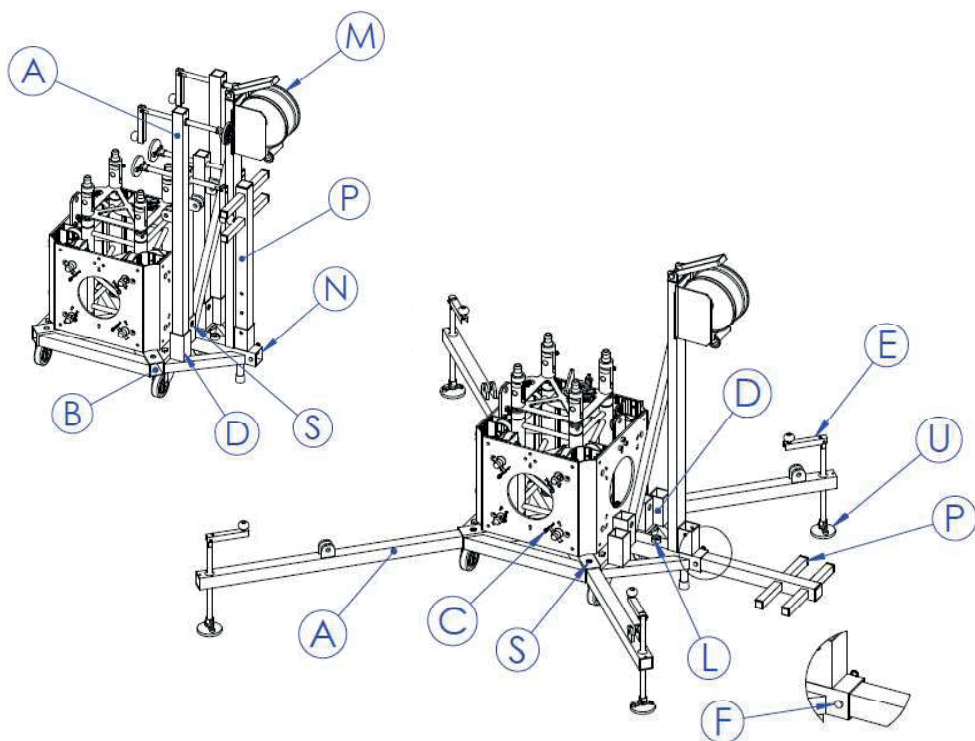
2. Sacar las patas (A) de su soporte para transporte (D) presionando los gatillos de seguridad (S) e insertarlas en sus alojamientos de trabajo (B) comprobando que se quedan sujetas por los gatillos de seguridad (S). Las patas largas, delante, opuestas al cabestrante.

3. Ajustar la torre estructural en vertical utilizando los platos de platos de apoyo (U) girando la manivela (E) de la varilla reguladora hasta que quede nivelada observando el nivel de burbuja estabilizador (L) de la base.

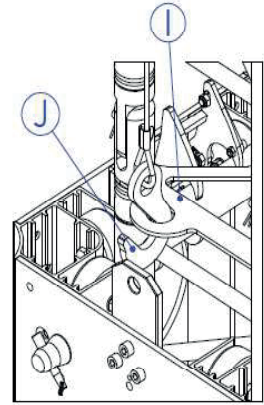
4. Sacar el contrapeso (P) de su posición e insertar en su alojamiento de trabajo (N) usando el pasador (F).

5. Montar el perímetro de truss al carro (C) conforme debería de disponerse una vez elevada la estructura. En el caso de un pórtico de truss se necesitarán dos torres estructurales TRC una en cada extremo. Para un perímetro cuadrado se necesitarán cuatro torres estructurales TRC, una en cada vértice.

6. Colocar el tramo de truss (T1) unido al extremo del tramo donde se encuentran las dos bisagras delanteras (G). Asegurar el truss con los pasadores y seguir uniendo todos los tramos (T2 y T3), colocar el cabezal (V) al final del último tramo (T3), de modo que la parte larga del cabezal (V) quede sobre el cabestrante.



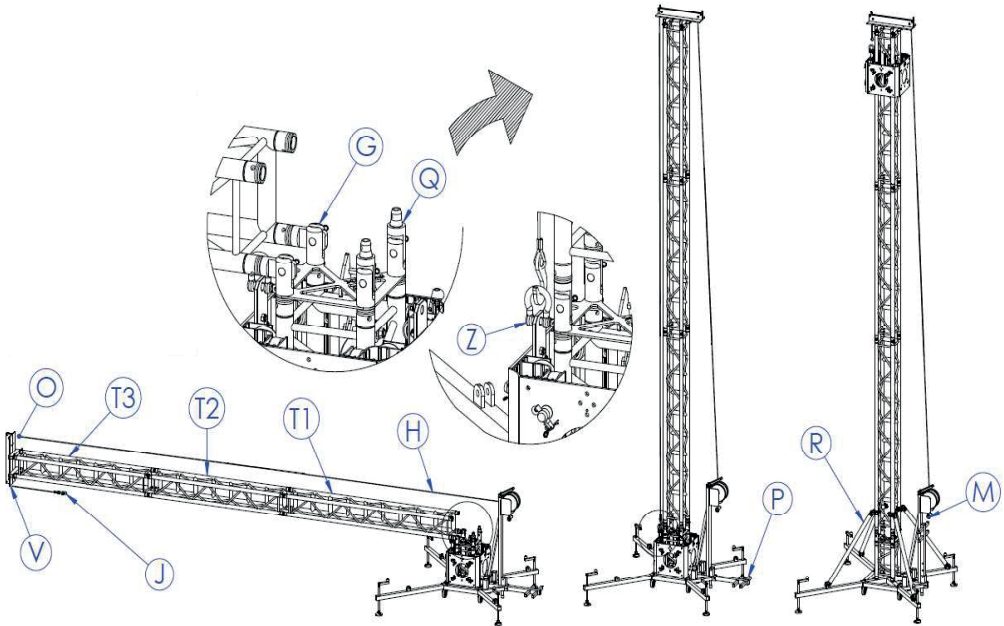
7. Deslizar el cable (H), pasarlo por las poleas (O) del cabezal (V) y enganchar el gancho (J) en el aro de la plancha (I). Elevar la torre estructural girando la manivela del cabestrante (M) y una vez todos los trusses estén en posición vertical, conectar el truss (T1) a las bisagras traseras (Q) con sus respectivos pasadores. Se necesitará una carga mínima estable de 90kg en el contrapeso (P) para la elevación de la torre estructural.



8. Enganchar el gancho (J) en el grillete (Z) del carro (C) y elevarlo girando la manivela del cabestrante (M).

9. Con el carro (C) subido a media altura, poner los tirantes (R) y continuar subiendo a la altura deseada. Tras esto, para asegurar la torre estructural, se aconseja quitar la manivela del cabestrante (M).

10. Para el proceso de bajada y plegado, invertir el orden de los pasos descritos.



5. MANTENIMIENTO

1. Comprobar periódicamente el estado del cable. Si un cable presenta rotura de hilos o aplastamiento, debe ser sustituido inmediatamente por otro nuevo. No utilizar la torre estructural con cables en mal estado. Utilizar solamente cable de acero DIN 3060 resistente a la torsión.

2. La torre estructural se suministra completamente engrasada de fábrica. No obstante, se recomienda engrasar periódicamente según el uso, la corona dentada del cabestrante, los cojinetes del árbol de accionamiento y el buje, la rosca de la manivela y los tramos.

**ATENCIÓN:
NO ENGRASAR NI LUBRICAR EL
MECANISMO DEL FRENO**

Los discos de freno, han sido engrasados con una grasa especial resistente al calor y la presión. No deben ser utilizados otros productos para evitar influir negativamente en el funcionamiento del freno. No es necesario engrasar los discos de freno.

3. La torre estructural debe ser comprobada por un experto como mínimo una vez al año de acuerdo con su utilización.

4. Solamente deben utilizarse piezas de repuesto originales para garantizar una continuada seguridad de uso.

5. El usuario pierde todos los derechos de garantía, si incorpora otros repuestos que no sean originales o lleva a cabo cualquier modificación en el producto.

6. RIESGOS ESPECÍFICOS

Fallo del sistema de freno

Puede producirse por deficiencias en el sistema de frenado o por una mala instalación. Si deja de funcionar puede provocar un riesgo importante de pérdida de control de la mercancía elevada y originar golpes y/o contusiones sobre los usuarios o golpes sobre los materiales que se encuentren próximos a la torre.

Pérdida de estabilidad

Si se coloca la torre sobre un terreno inclinado o sobre una superficie que no sea completamente lisa existe el riesgo de pérdida de estabilidad lo que daría lugar generalmente a un vuelco de 90° con riesgo de lesiones graves para los operarios.

Caída de objetos a distinto nivel

Como elemento de elevación, su trabajo en altura hace que haya un riesgo importante de caída a diferente nivel de los objetos elevados, bien por fallo de los mecanismos de sujeción, desgaste de piezas, suciedad, etc. bien por utilización incorrecta de la torre (Ej: para elementos por encima de la carga máxima permitida). El descenso brusco del material elevado supone un elevado riesgo para el operario.

Golpes y/o contusiones por objetos

Este riesgo tan sólo en contadas ocasiones se traduce en accidente para el operario que conduce la operación, dada su situación durante el proceso de elevación; el riesgo de golpes por el elemento sobreelevado puede más bien afectar a personas que deambulen o tengan su puesto de trabajo en zonas cercanas a la torre estructural.

Su origen puede ser debido a pérdida de estabilidad, mal funcionamiento de elementos estructurales, mal funcionamiento de sistemas de seguridad, sistemas de sujeción, etc.

7. SISTEMAS DE PREVENCIÓN

Sobre fallo del sistema de freno

Disponer de cabestrante conforme a la norma BGV D8 y 2006/42 CE.

Sobre pérdida de estabilidad

El mantenimiento de la estabilidad de la torre estructural debe realizarse básicamente con las siguientes medidas:

- Profesionalización, adiestramiento, formación y concienciación del riesgo a los usuarios de las torres.
- Dotación de diferentes dispositivos de seguridad y consejos por parte del fabricante, para reforzar su estabilidad como por ejemplo:
 - Pasadores de seguridad que fijan la torre una vez elevada.
 - Nivel de burbuja para facilitar el ajuste vertical.
 - Marcado de la carga máxima que puede elevar la torre.
 - Especificación de la pendiente máxima a la que pueden acceder las torres de forma segura.

Sobre caída de objetos a distinto nivel, golpes y/o contusiones con objetos

El riesgo de caída de objetos a distinto nivel puede prevenirse con la utilización de elementos de seguridad homologados, por ejemplo, un gatillo de seguridad que fije el tramo interior de la torre en su posición de trabajo, de forma que el cable no soporta la carga y se garantiza la imposibilidad de una caída. En caso de rotura de cable, actúa el freno automáticamente. Por otra parte, si los elementos de acero están zincados se protege el conjunto de la oxidación y la corrosión.

También se pueden minimizar estos riesgos con un adecuado mantenimiento de la torre estructural. El usuario deberá hacer inspecciones periódicas de los elementos de seguridad y realizar las reparaciones necesarias en caso de detectar deficiencias.

Asimismo, se pueden reducir las consecuencias de estos riesgos limitando la zona de acceso a la torre estructural y con adecuada formación del personal.

Otras consideraciones

Este equipo no emite más de 80 dB.

1. INTRODUCTION

This instruction manual has been drafted in accordance with the requirements of the Machinery Directive 2006/42/CE. The instruction manual is an integral part of the ground support tower to be consulted before, during and after tower's start-up, likewise whenever deemed necessary, respecting the contents for each and all the parts thereof. This is the only way to achieve the basic objectives established in the manual's base such as preventing accident risks and the maximum possible optimisation for the ground support tower features.

This manual has taken extreme care regarding safety and accident prevention at work while using the machine, highlighting information of particular interest to the user.

ATTENTION: BEFORE TO USING THE GROUND SUPPORT TOWER, READ THIS MANUAL CAREFULLY

2. GENERAL DATA

2.1. Technical Data:

Name: GROUND SUPPORT TOWER

Model: TRC-700

Technical characteristics:

Maximum height: 7m.

Minimum height: 1,40m.

Maximum load: 600kg.

Minimum load: 25kg.

Material: Steel EN 10305-5 – Aluminium EN-AW 6082-T6..

Open base area: 2,02 x 1,77m.

Closed base area: 0,995 x 0,595m.

Weight: 193kg.

Winch: 1.7000kg maximum load with automatic load retention brake, according to directive BGV D8, 2006/42 CE.

Truss type: Squared 29x29.

Cable: Galvanized steel under EN 12385-4.

Cable maximum load: 2.150kg, DIN 3060.

Cable torsion resistance: 1.770N/mm².

Cable diameter: 6mm.

Cable composition: 6x19+1.

Fixation of tower sections to working height with safety pins.

Leg anchorage with safety pins.

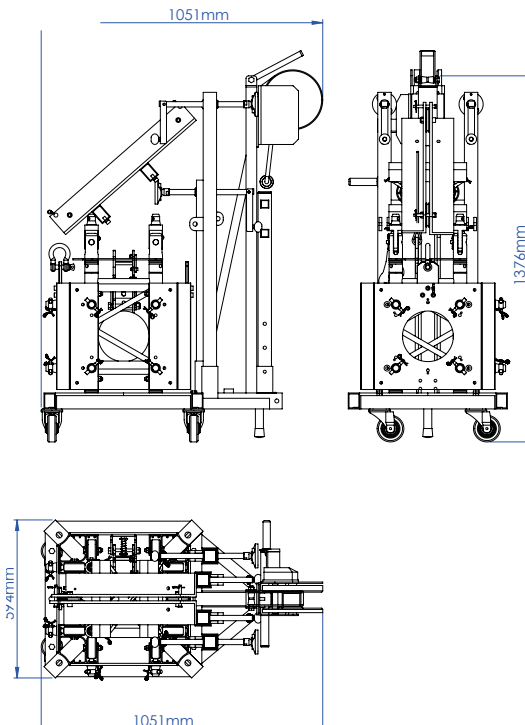
Equipment description:

Ground support tower TRC-700 has been designed to vertically raise structures and lighting and sound equipment vertically to different heights.

Tested by skilled personnel having passed all the operating, maximum load and dimension inspections.

Company: FENIX Stage, S.L.U.

Address: C/ Garrofers, 2 - P.I. Virgen de la Salud - 46950 - Xirivella, Valencia (Spain)



2.2.- Applicable regulations

- Machinery Directive 2006/42/CE
- DIN 56921-11
- DIN 4113-2
- DIN 4112

3. GENERAL SAFETY RULES

- The lifting tower is an industrial element designed to raise loads vertically, it must NEVER be used as a platform elevator for people.
- Only place the lifting tower on firm flat grounds checking it is in vertical position. Do not use wedges or any strange elements to balance the hoist.
- Check legs are correctly assembled and secured by their safety pins.
- Never raise a load without first checking it is correctly supported and centred on the appropriate lifting tower supports, so the load only acts vertically.
- Never surpass the maximum load capacity indicated on the lifting tower characteristics label and on this instruction manual.
- If there is a likelihood of strong wind or gusts, place the lifting tower on the ground and secure it with the aid of straps.
- Never fix a strap over a vehicle or any other element which might move.
- Never use a ladder over the lifting tower or lean against it for any kind of work.
- Beware of any kind of projection above the lifting tower like cornices, balconies, luminous signs, etc. It is very important to avoid the presence of cables below the lifting tower's working height.
- Never move the lifting tower when the load is raised. It is inadvisable to make any kind of movement, even small positioning adjustments.
- Never use the lifting tower over any mobile surface or vehicle.
- Before using the lifting tower, check the cable's state, which must not present any broken threads or compression. NEVER use defective cables and change cable if in doubt. Only use steel cable as described on this manual.
- Fix the lever when the load is raised.
- Minimum load for braking function without problems is 25kg. Brake will not function without this minimum load.
- Neither grease nor lubricate the winch brake mechanism. Braking disks were greased with a special heat and pressure resistant grease. No other products must be used to prevent negative influence on brake functioning.
- All sections of the lifting tower must be lowered to transport it.

4. HOW TO USE

1. Place the ground support tower over a firm and flat surface on its working place.

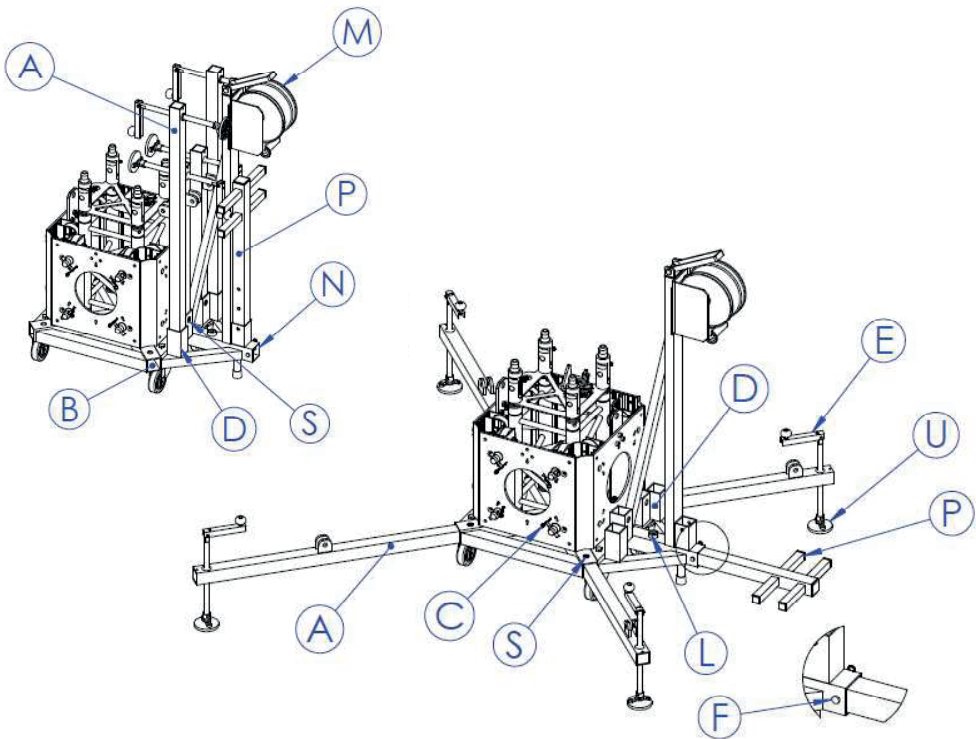
2. Remove the outriggers (A) from their transport supports (D) by pressing the safety pins (S) and insert them into their work position (B) checking that they are fixed by the safety pins (S). The longest outriggers must be placed at the front, opposite to the winch.

3 Adjust the ground support tower vertically using the support plates (U) by turning the crank (E) of the regulating rod until it is leveled, checking the stabilizing bubble level (L) located at the base.

4. Remove the counterweight (P) from its position and insert it into its working position (N) using the pin (F).

5. Assemble the truss perimeter to the sleeveblock (C) as it should be done once the structure is raised. In case of a truss goal-post, two ground support TRC towers will be required, one at each end. To do a square perimeter, four ground support TRC towers will be required, one at each vertex.

6. Place the truss section (T1) attached to the end of the section where the two front hinges (G) are located. Secure the truss with the pins and continue with all sections (T2 & T3), put the head (V) at the end of the last section (T3), so that the longest part of the head (V) is above the winch.

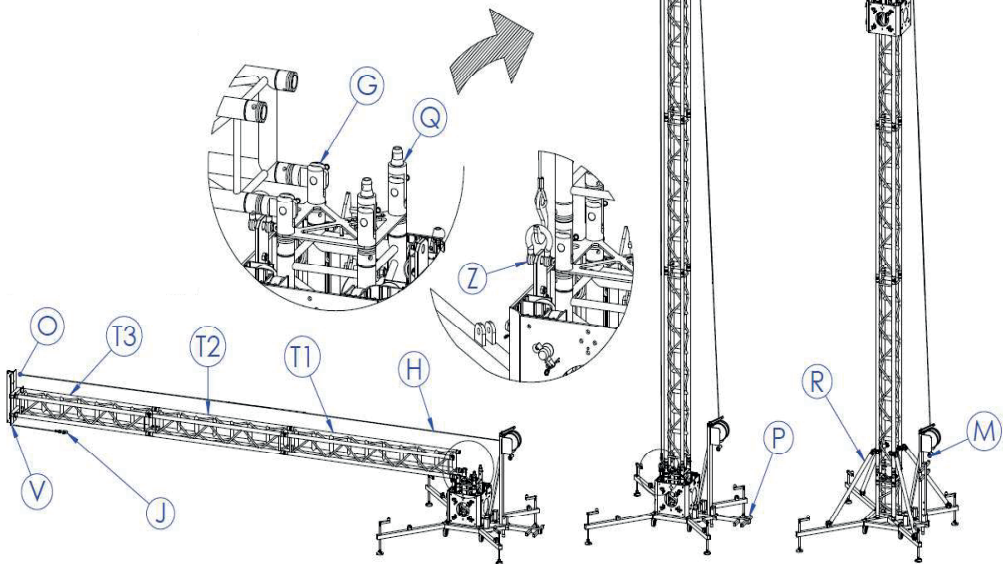
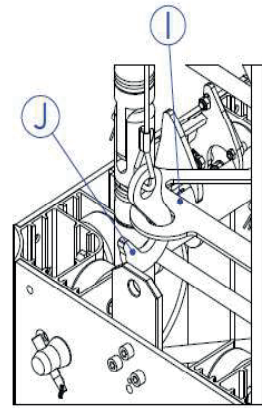


7. Slide the cable (H), pass it through the pulleys (O) of the head (V) and hook the hook (J) into the ring of the plate (I). Lift the ground support tower by turning the winch handle (M) and once all the trusses are in vertical position, connect the truss pins (T1) to the rear hinges (Q) with their respective pins. A minimum stable load of 90kg on the counterweight (P) will be required for the lifting of the ground support tower.

8. Hook the hook (J) into the shackle (Z) of the sleeveblock (C) and lift it by turning the winch handle (M).

9. With the sleeveblock (C) raised to half height, attach the arms (R) and continue raising to the desired height. After this, to secure the ground support tower, it is advisable to remove the winch handle (M).

10. For the lowering and folding process, reverse the order of the described steps.



5. MAINTENANCE

1. Periodically check cable status. If the cable seems to have broken wires or crushing, replace immediately with a new one. Never use the ground support tower with cables in bad conditions. Only use galvanized steel under EN 12385-4. Cable maximum load: 2.000kg. Cable torsion resistance: 1.770N/mm². Cable diameter: 6mm. Cable composition: 6x19+1.

2. The ground support tower is supplied fully greased from factory. Nevertheless, the crown gear of the winch, to the threaded bar of the stabiliser outriggers and the profiles, because of its use periodical greasing is recommended.

**WARNING:
DO NOT GREASE OR LUBRICATE
BRAKING MECHANISM**

Braking disks were greased with a special heat and pressure resistant grease. No other product must be used to prevent negative influence on brake functioning.

3. Ground support tower TRC-700, must be checked by an expert a minimum of once a year as per its use.

4. Only original spare parts must be used to ensure continued safe use. The user loses all guarantee rights if spare parts other than the originals are incorporated or the product is modified in any way.

5. To request any spare part, contact the manufacturer or an authorised distributor within your territory.

6. SPECIFIC RISKS

Braking system failure

May occur due to braking system deficiencies or bad installation. If it stops working it could cause a serious risk due to the raised load being out of control and may injure users or hit materials next to the tower.

Loss of stability

If the tower is placed on a sloping ground or a surface that is not completely flat, there is a risk of losing stability which would lead to a 90° overturn with risk of serious injuries for workers.

Objects dropping to a different level

As an elevation equipment and due to its working height, there is a serious risk of raised objects dropping to a different level, either due to securing mechanism failure, part wear, dirt, etc., or incorrect use of the ground support tower (E.g.: for goods over the maximum load allowed). Sudden drop of raised goods implies a serious risk for the worker.

Knocks and/or contusions due to objects

This risk only occasionally causes an accident to the worker running the operation due to his location during the elevation process; the risk of knocks from a raised element is more likely to affect people walking by or whose workplace is next to the ground support tower.

Its origin may be due to a loss of stability, malfunctioning of structural elements, safety systems, securing systems, etc.

7. PREVENTION SYSTEMS

About braking system failure

Equip with winch according to BGV D8 y 2006/42 CE directive.

About loss of stability

Maintenance of ground support tower stability must basically be as per the following measures:

- Professionalization, training and risk awareness of ground support tower users.
- Equip with different safety devices and advices from the manufacturer to reinforce stability, as:
 - Bubble level to help vertical adjustment.
 - Specify maximum load that the ground support tower can raise.

About objects falling to a different level, knocks and/or contusions with objects

The risk of objects falling to a different level can be prevented by using homologated safety elements, e.g., a safety pin which fixes the inner profile of the ground support tower in its working position, so the cable does not support load and guaranteeing the impossibility of a drop. In the event of cable breakage, the braking system will act automatically. Furthermore, if steel elements have been zinc coated it protects the entire unit from oxidation and corrosion.

These risks can also be minimised with correct ground support tower maintenance. The user must perform periodical inspections on safety elements and make the necessary repairs in case deficiencies are detected.

Moreover, the consequences of these risks can be reduced limiting an access area to the ground support tower and with a correct training of personnel.

About noise emissions

This equipment does not produce more than 80 dB.

NOTAS / NOTES



FENIX Stage, S.L.U.

C/ Garrofers, 2 - P.I. Virgen de la Salud
46950 - Xirivella, Valencia (Spain)

Tel.: +34 96 125 08 55
export@fenixstage.com

www.fenixstage.com